

Physik institute in der Aussenstation Höggerberg, in Villigen und Würenlingen/AG

a.	Für die Errichtung des Laboratoriums für Festkörperphysik, des Institutes für Geophysik und Atmosphärenphysik, des Institutes für Molekularbiologie und Biophysik sowie für die Unterrichtsgebäude und Hilfsbetriebe in der Aussenstation Höggerberg.	Objektkredit Fr. 153 856 000
b.	für die Errichtung einer Forschungsanlage für Kernphysik mit einem Beschleuniger hoher Intensität für Protonen von 500 MeV, Villigen/AG	92 500 000
c.	für die Erweiterung und den Ausbau des Diorit-Gebäudes des Eidgenössischen Institutes für Reaktorforschung in Würenlingen/AG	1 983 000
d.	für die Fertigstellung folgender Gebäude in der Aussenstation Höggerberg:	Zusatzkredit Fr.
–	Energieversorgungsanlage samt allgemeinen technischen Einrichtungen	35 683 000
–	Laboratorium für Kernphysik	4 825 000
–	Institut für technische Physik samt Abteilung für industrielle Forschung	13 856 000
–	Erschliessungs- und Umgebungsarbeiten	9 297 000

Art. 2

¹ Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt. Er ist befugt, im Rahmen der bewilligten Gesamtkredite geringfügige Verschiebungen zwischen den einzelnen Objekt- bzw. Zusatzkrediten vorzunehmen.

² Der jährliche Zahlungsbedarf ist in den Voranschlag einzustellen.

Art. 3

Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 24. August 1965)

Der Bundesrat hat Herrn Nationalrat Fritz Waldner, Gemeindeverwalter, Birsfelden, zum Mitglied der Verwaltungskommission der Carnegie-Stiftung für Lebensretter gewählt.

(Vom 27. August 1965)

Folgende Bundesbeiträge wurden bewilligt:

- dem Kanton Bern an die Kosten der Erstellung einer Abwasserreinigungsanlage der Gemeinden Lotzwil und Madiswil;
- dem Kanton Schwyz an die Kosten der Verbauung des Siechenbaches in der Gemeinde Schwyz.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	35
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.09.1965
Date	
Data	
Seite	999-999
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 002

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.